Aimhigher...
humber

Get Ahead Project

زانیاری بۆ ثةنابةران و داواكارانی ثةنابةری سةبارةت بة خویَندنی بالآ

وةرطرتن لةخویَندنی بالآ

ئةطـةر تـؤ ئةتـةویَ بخـویَنی بـؤ خویَنـدنی بـالآ لةشانـشینی یـةكطرتوو(بـةریتانیا) تـؤ ثیَویـستة داواكارییـةكانی وةرطرتنی ئةكادیمیت تیَدابیَ.ئةطةر تؤ بروانامةی دةرةوةی ئةم ولآتةت ثیَ یة ئةوا ثیَویستة ئةوة بزانی كـة ئایا ئةو بروانامةیة باوةرثیَ كراوة لةشانشینی یةكطرتوودا. تؤ ئةتوانی ثةیوةندی بةو كؤليَذ و زانكؤیانـةوة بكـةی كـة ئةتةویَ، **خزمەتگواری وەرگرتن لە کۆلێژ و زانکۆکان یان سەنتەری زانیاری باوەڕپێکردنی (ناسینی)نیشتمانی** ئامؤذطاری بیَ بةرامبةر ئةدةن بة ثةنابةران سةبارةت بة بروانامةكانیان بةم ذمارة تةلةفؤنة:08709904088

ئةطةر تؤ ئةتةویَ بروانامة بةدةستبهیَنی، تؤ ثیَویستة ثةیوةندی بكـةی بـة كؤليَذی خویَندنی ثیَشكةوتوو (زیـاتر) لةناوضة كةی خؤتدا بؤ ئةوةی بزانی كة ض خولیَكیان هةیة ئامادةت بكات بؤخویَندنی بـالآ وة هـةر ثارةیـةكیش كة ئةیةویَ.

یارمةتی دارایی بؤ خویَندنی بالآ.

كؤليَذ و زانكؤكانی شانشینی یـةكطرتوو كرییَـان دةویَ بـؤ خولـةكانیان، وة هـةروةها تـؤ ثـارةت دةویَ بـؤ ئـةوةی ثیَی بذیت بذیانی رؤذانةت.

لةذیَر ضةند باریَكی سةرةكیدا تؤ لةوانةیة شیاوی وةرطرتنـی یارمـةتی دارایـی بـی بـؤ خویَنـدنی بـالآ. تـؤ ئـةكرآ شـیاوبی بـؤ یارمــةتی بـؤ كریَــی خویَندنةكـةت وة بـؤ بـذیَوی رؤذانةشـت ئةطـةر تـؤ (یـان دایـك و باوكـت، سةرثةرشتیارت، یان ذنةكةت /میَردةكةت):

- ناسراوبیَ وةك ثةنابةر لةلایةن حكومةتی شانشینی یةكطرتووةوة
- مافی "مانةوةی هةتاهةتایی هةبیَت بؤ هاتنة ذوورةوة"یان مافی مانةوةی هةتاهةتایی هةبیَ بؤ مانةوة" یـان (بروانامـةی نیشتةجیَبوونت هـةبآ لةشانـشینی یـةكطرتوو تـؤ ذیـابی لةشانـشینی یـةكطرتوو بـؤ ماوةی سیَ سالَ بـةر لةدةستثیَكردنی كؤرسـةكةت، بـةلآم تـؤ لـةو ماوةیـةدا ليَرة نـةبوبی بةشیَوةیةكی سةرةكی بؤ خویَندن.
- مـافی كـاتی (هـةلآویَرراوELR) ،طونجـاو (هةلَبذیَرراو Discretionary) یـان مـافی هةتاهـةتایی مانةوةت هةبیَ لةشانشینی یةكطرتوو.
- كریَكاریَكی كؤضكردووبی لةولآتیَكی سةر بةناوضـةی ئابووری ئةوروثـی (EEA) یـان لـة هؤلَنـداوة ، وة نیشتةجیَی ناوضـةی ئابووری ئةوروثی بی، وة/ یـان هؤلَنـدا بؤمـاوةی سـیَ سـالَ ثیَش دةسـت ثیَكردنـی كؤرسةكةت.

یاسـاكان لةسـةر ئةمـة زؤر ئـالَؤزة, وةتـؤ ثیَویـستت بـةئامؤذطاری تاییـةت هةیـة. ضـالاكی(وةدةسـت هیَنـان)ی خویَندن (Education Action) وة ئةنجوومةنی نیَودةولَةتی بؤ خویَندن (Council for International Education)شویَنـی باشن بؤ دةست ثیَكردن .

زانكۆو كۆلێذەكان ئەتوانن داواى نزيكەى سىَ هەزار ثاوەن بكەن لەقوتابيەكان بۆكۆرسەكانيان بۆ هەرساڵێك.

ئەطـەر تـۆ مـافى يارمـەتى وەرطرتنـت هـەبىَ، ئـەتوانى يارمـەتى دارايـى لـە حكومـەت وەرطـرى لەشـێوەى قـەرز وثێدانـدا . بـرى ئـەو يارمەتييەى كە قوتابى وەرى دەطرآ بەشێوەيەكى سەرەكى دةوةستێتة سەر دەرامەتى خێزان.

يارمەتى بۆ ئەو قوتابيانەى كە كاتى تەواو (full-time)دەخوێنن:

- يارمەتى كرێى فێركردنى كاتى تەواو (full-time) (كرىَ لەوانەية جۆراوجۆربىَ لەنێوان كۆلێذ و زانكۆكاندا).

- دانى ثارەى قەرزى قوتابى بۆ بذێوى (وەك خانووبەرة، خواردن، كتێب، هيوادارى، حەسانەوةو لەش راهێنان).

- ثارة ى بذێوى كە ثێويست بەدانەوة نا كات تا برى 2700 ثاوەن بۆ ئەو قوتابيانة كە لەخێزانێكى كە م دەرامەتەوة هاتوون.
قەرز بۆ بذێوى رۆذانة كەم دەكرێتەوة بەو برەى كە بۆ (بەردەوامى بذێوى) وەرطيراوة هەتاوەكو لايةنى زۆرى 1200 ثاوەن.

- ئەو زانكۆو ثەيمانطايانەى كە كرێى 2700 ثاون ئەسەنن ثێويستة كە يارمەتى بەخشين بدەن بەبرى (300)
ثاوەن بۆ ئەو قوتابيانەى كەيارمەتى بـەردەوامى بـذێوى وەردەطـرن وة ضـەندەها بەخشيشى يارمـەتى تـر بـۆ ضـەند كۆمەڵـة قوتابييەكى ديارى كراوى تر.

- هـەموو ئـەو قوتابيانـەى كـە دوو ئەوةنـدة كرێـى فێربونيـان لەسـەر ة لەئـة نجـامى ثەككەوتـەيى ئـەتوانن داواى بەشـى قوتابيـانى ثەككەوتەبكەن (Disabled Students’ Allowance).

- يارمەتى زيادة (ثاشكۆ) بۆ ئەو قوتابيانەى منداڵيان هەية يان ئەركى كەسێكى ثىَ طەيشتوويان لەسەرة.

- كۆلێذ و زانكۆكان يارمـەتيان بـۆ فێربـوون هەيـة كـة ئـەتوانن ثـارة لـەكاتى كوتـوثڕ دا بـدەن بـۆ قـەيرانێكى(طرفتێكـى) دارايـى ضاوةڕوان نەكراو.وة يارمەتى ئەو قوتابيانة ئەدات كة لەوانەية كۆرسەكانيان بەجىَ بهێڵن لەبەر طرفتى دارايى. ئەو ثارةدانـة هەميشة دەدرێت وەك يارمەتى، بەلآم هەروەها ئەتوانرێت بدرێت وەك قەرزێك بۆ ماوةيەكى كورت.

- ئەو قوتابيانەى كة كۆرسة ثێشكەتووة كۆمەلآيەتيـەكان دەخوێنن ئـەتوانن داواى ثارةى بەخشيش بكـەن لـة ئەنجومـەنى طشتى ضاوديَرى كۆمەلآيەتى.

- هەندىَ كۆرسى لەلايەن خزمەتطوزاريى تەندروستى نيشتمانيەوة يارمـەتى دراون وة ئـەتوانن بەخشيش داوا بكـەن. ئـەتوانى شتى تر بدۆزيتەوة دەربارةى ئەم كۆرسانة لة رِيَطەى ويَب سايتى بەشى يارمەتى قوتابيانى خزمەتطوزارى تەندروستى نيشتمانى.

لەوىَ دا هەروەها هەندىَ يارمەتى دارايى هەية بۆ ئەو قوتابيانەى كة كۆرسى كاتى (part-time) دەخوێنن ئەطـەر خوێندنەكـة 50% كورسى (كاتى تەواوبىَ) (full-time).
دانـەوةى ثـارةى قـەرزى كرێـى خوێنـدن وة يارمـەتى بـۆ بـذێوى تـة نهـا كاتێـك دەدرێتـەوة كەقوتابييەكـة خوێنـدن تـەواو بكـات و دةست بكاركردن بكات. وة زياتر لة 15 هەزار ثاوەن لەساڵێك دا ثەيدا بكات، قازانج زياد كراوة لەسەر بەرێذەى نرخى زيا دكراو

ئەطـەر تـۆ شـياوى يارمـەتى نـەبى ئـەوا وەك "قوتابيـانى دەرەوةى ئـەم وولآتـة" (بـەريتانيا) ئـەذمێردرێت: وة ثێويستة هـەر هـەموو خەرجييەكانى خۆت ئامادەكەى، كة كرێى كۆرسەكەو ثـارةى بذێوى برۆذانـەش دەطرێتـەوة كـة ئـەتوانرىَ نزيكـەى 7000 ثـاوەن يـان زياتر بىَ لەساڵێكدا. زانكۆكان جياوازيان هەية لەو برة ثارةى كة داواى دەكەن، جا ئەطەر تۆ ئارةزووى كۆرسێكى ديارى كراو دەكـەى ئەوا قسة بكة لةطەلَ زانكۆدا بۆ ئەوةى بزانى كة ضۆن رِيَك دەخرىَ.

رةطەز و ئايين

زانكـۆو كـۆلێذەكان جيـاوازن لـەو رةطـەزو ئاينانـەى كـة كەسـەكانى ثێكـى هێنـاون، بەشـێوةيەكى زۆر دةوةسـتێتة سـەر شـوێنى نيـشتەجىَ بيـان. زانكـۆكـان لەشـارة طـەورةكانـدا (بەتايبـەتى ئەوانـەى لـة لەنـدةن) جۆرةهـاى جيـاواز لـة رةطەزو ئاين لەخۆ دەطرن زياتر لەوانەى كة لة ناوضەكانى ترن.

زانكـۆكان بەشـێوةيەكى طشـتى دامـەزراوێكى نـادينين (سـايكۆلار) (هەنـدىَ وەك زانكـۆى كـۆلێذى يـۆرك سـت جـۆن يـان زانكـۆى بيـشۆث طرۆسـێتێـست لينكـۆلن، دامـەزراوى كەنيـسة بـوون وة هـەتا ئێـستاش مـۆركى مەسـيحى (طـاورى) هەيـة، بـەلآم دورن لـة بوونيـان وەك زانكۆيـەكى مەسـيحى (طـاورى)، هـەموويان ئـەركى هانـدانى يەكسـانى،ثێكەوة بـوونى جيـاوازى رةطـەز و ئـاين وة خـۆكراوةيى و يـەكتر قـەبولَ كردنيـان هەيـة، وة ئـەركى نەهێشتنى نايەكسـانى و جيـاوازى كردنيـان هەيـة دذى خـەلَكانى سـەربة بيروبـاوةرِى جيـاواز يـان سـەربة هيض لايەك.

ثێش داواكردنت تۆ ئامۆذطاری دةكریَی كة بزانی ئةو زانكۆیانةی تۆ ئارةزوت لیَیة ئةتوانن خشتةی كاتةكان بةشیَوةیةك ریَك بخةن كة بطونجیَ لةطةلَ كاروبارو بۆنةكانی ئایینةكةت، وة بزانی كة ئاسان كاری هةیة بۆ ئةمانة كاتیَ داوا دةكریَ، وة هةروةها قازانجة كة بزانریَ ئةوان ئةتوانن ئةو جۆرة خواردن و خواردنةوانةی كة تۆ داوای دةكةی دةستةبةربكةن، وة بزانریَ كة ئة ئایا تۆ خۆشحالَی بةو جۆرة جل و بةرطةی كة لةبةركردنی ثةیرةو دةكریَ لةو شویَنانةدا (دةوروبةرةدا).

تۆ لةوانةیة كة بتةویَ ثةیوةندی بةیةكیَتی قوتابیانةوة (Students' Union) بكةی بۆ ئةوةی بزانی كة ضةند كۆمةلَ و ضالاكیةكی دیاریكراو هةیة بۆ تۆ، یان ئةوانةی تر هانی ثیَكةوة بوون و تیَطةیشتن دةدةن. وةك داب و نةریت زۆربةی ذیانی كۆمةلآیةتی یةكیَتی قوتابیان لة باردا ئةروات بةریَوة جا ثیَویستة بزانی كة ض شتیَكی تر لة جیاتی ئةوة هةیة.

زانیاری زیاتر لةسةر خویَندن لةشانشینی یةكطرتوو

بةشی ئامۆذطاری و هةلَسةنطاندن لةزانكۆی میترۆثۆلیتانی (طشتی)لةندةن بۆ ثةنابةران ریَنمایی بۆ ثةنابةران و داواكارانی ثةنابةری لةسةر خویَندن و راهیَنان و دامةزراندنیان لةسةر كار بةتةرجمة كراوی بۆ ضةند زمانیَكی جیاواز ئامادةكردووة.
ئةنجومةنی یارمةتی دانی ثةنابةرانی ئةكادیمی ریَرِةوةكانی خویَندنی ئامادةكردووة كة ریَنمایةكی تةواوة بۆ ئةو بوارانةی كة هةیة بۆ ثةنابةران و داواكارانی ثةنابةری كة ئارةزووی خویَندنی بةكالۆریۆسیان (degree)یان هةیة لة شانشینی یةكطرتوودا، كة ریَبةری بةشة تایبةتةكانی خویَندنی بالآ، ثةنابةران و ریَكخراوةكانی یارمةتی دارایی تیادایة.
ثةنابةران و داواكارانی ثةنابةری ئةتوانن دانةیةكی خۆرِای وةدةست بخةن بة ئیمةیل كردن بۆ info.cara@lsbu.ac.uk یان تةلةفۆن كردن بۆ:0207 021 0880

ثةنابةران و داواكارانی ثةنابةری ئةتوانیَت ریَنماي و ئامۆذطاری خۆرِایی وةدةست بخةن لةسةر خویَندن و ریَرةوی ذیان لةریَطةی لیَرن دایریَكتةوة (Learn direct) لة ئینتةرنیَت لة: www.learndirect-advice.co.uk یان تةلةفۆن كردن بة ذمارةی 0800 100 900 كة لةویَ هةندیَ ئامۆذطار هةیة كة قسة بةضةند زمانیَكی جیاواز دةكةن (بۆ نموونة بة فارسی، ثۆلةندی، سۆمالَی و ئوردو).

Aimhigher...
information and guidance